

**COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE GARAGE**

**PARITAIR COMITE VOOR HET GARAGEBEDRIJF**

*Convention collective de travail du 14 mai 2003.*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 14 mei 2003.*

**COTISATION AU FONDS SOCIAL EN APPLICATION DE L'ACCORD NATIONAL DU 14 MAI 2003.**

**BIJDRAGE TOT HET SOCIAAL FONDS INGEVOLGE HET NATIONAAL AKKOORD VAN 14 MEI 2003.**

Article 1<sup>er</sup>

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la commission paritaire des entreprises de garage.

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en de arbeidsters van de bedrijven die behoren tot het paritair comité voor het garagebedrijf.

Article 2

L'alinéa 2 de l'article 2 de la convention collective de travail du 4 juillet 2001 rendue obligatoire par l'arrêté royal du 11 mars 2003 (M.B. 28.4.2003 - 2<sup>ème</sup> édition) est complété par la phrase suivante :

« La cotisation est portée à 3,15 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004 et à 3,25 % à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2005. »

Artikel 2

Lid 2 van artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2001, bij Koninklijk Besluit van 11 maart 2003 (B.S. 28.4.2003 - 2<sup>e</sup> editie) bindend verklaard, wordt aangevuld door de volgende zin:

« De bijdrage wordt op 3,15 % gebracht vanaf 1 januari 2004 en op 3,25 % vanaf 1 januari 2005. »

Article 3

La présente convention collective de travail est valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004 pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la commission paritaire des entreprises de garage.

Ce préavis ne peut prendre force qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2005.

Artikel 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is geldig vanaf 1 januari 2004 voor onbepaalde tijd. Ze kan opgezegd worden door één van de partijen met inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden, kenbaar gemaakt door een aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het paritair comité voor het garagebedrijf.

Die opzeggingstermijn kan pas van kracht worden op 1 januari 2005.

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR.-ENREGISTR.

1 6 -05- 2003

0 -06- 2003

NR.  
MC

foe - 569 / 10/02

CP 112 - Garages

Cotisation au fonds social en application de l'accord national du 14 mai 2003

PC 112- Garages

Bijdrage tot het sociaal fonds ingevolge het nationaal akkoord van 14 mei 2003